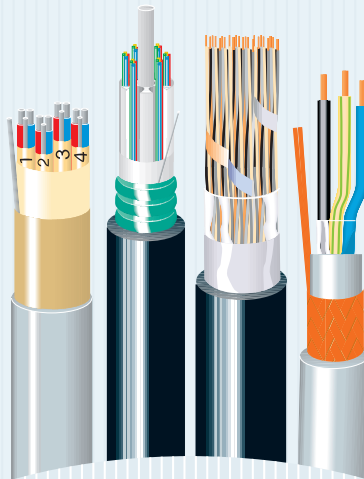


# HELKAMA

HELKAMA BICA  
TILIKAUSI 1998/1999



## HALLITUKSEN PUHEENJOHTAJALTA

*Vielä keväällä 1999 oli voimassa vuoden 1993 perua oleva tilanne, jossa omistin yksinäni 100 % Helkama Bica Oy:n osakkeista. Vuoden 1997 kevääseen saakka tähän kohdalleni liittyi myös toimitusjohtajuus. En pidä tällaista valta-asemaa terveellisenä sen enempää yritykselle kuin yksilöllekään.*

*Perhe- ja sukuyrityksen koitinkiviä on sukupolvenvaihdos. Siihen liittyy kosolti verotus- ja rahoitusnäkökohtia. Eivätkä näitä vähäisempiä ole henkiset kysymykset: toisaalta edellisen sukupolven halu luopua ja toisaalta seuraavan sukupolven halu ryhtyä vastuun kantoon sekä tarvittavien taitojen ja tietojen hankinta, ja kaiken tämän suunnittelu ja siitä sopiminen.*

*Kesällä 1999 kolme tyttärtäni ja minä teimme osakekaupan. Omistajina ovat nyt Satu, Outi ja Saara Helkama kukin 20 % ja minä Jukka Helkama 40 %. Omistajillakin on oma osuutensa yrityksen terveydestä huolehtimisessa. Tehtävämme on se ymmärtää ja toimia viisaasti.*

*Jukka Helkama*

## HELKAMA BICA - KONSERNI

Helkama Bica -konsernin liikevaihto pysyi miltei edellisvuoden tasolla. Sekä emoyhtiö Helkama Bican että tytäryhtiö Helkama Veloxin myynti jäi jälkeen kasvuodotuksia sisältäneestä budjetista.

Konsernin taloudellinen tilanne on pysynyt hyvänä. Toiminta on voitollista, rahoitustilanne on pysynyt hyvänä ja omavaraisuus on korkea, jopa hieman kasvanut.

Konsernin tuloslaskelman kohta "Osuus osakkuusyhtiöiden voitosta" sisältää osuuden osakkuusyhtiöiden Helkama-Auto Oy:n ja Microsec Finland Oy:n tuloksesta.

Helkama Bica -konsernin tulevaisuuden näkymät ovat hyvät. Odotamme sekä kaapeliliiketoiminnassa että polkupyöräliiketoiminnassa kannattavaa kasvua.

### HELKAMA BICA

Helkama Bican liikevaihto kasvoi edellisestä vuodesta 12 %, ollen 108,5 milj. mk. Laivakaapelien myynti jatkoi kasvuaan ja myös viestintäkaapelien myynti kääntyi lievään nousuun. Tilikauden tulos oli voitollinen. Toimitustäsmällisyys säilyi korkealla tasolla, 97 %.

Viestintäkaapelit valmistetaan Hangon tehtaalla ja laivakaapelit Turussa. Turun tehdas tulee muuttamaan Kaarinaan keväällä 2000. Uusi tehdas luo hyvät edellytykset toiminnan



Helkama Bican ja Helkama Veloxin toimitusjohtaja Markku Hämäläinen

kehittämiseen. Näemme sekä viestintä- että laivakaapeleissa hyviä mahdollisuuksia kannattavaan kasvuun.

### HELKAMA VELOX

Euroopassa ovat polkupyörämarkkinat pienentyneet viiden vuoden aikana lähes 20%. Samanaikaisesti on tuonti Kaukoidästä kasvanut. Polkupyörätoimiala voi kokonaisuudessaan huonosti. Polkupyörien kokonaismarkkinat pysyivät Suomessa viime kaudella edellisvuoden tasolla. Helkama Veloxin liikevaihto laski 6 %, ollen 76,4 milj. mk. Tilikauden tulos säilyi kuitenkin erinomaisena.

Olimme varautuneet Suomen oloissa järkevien käyttöpöyrien, jalkajarrullisten, jo tehtaalla lokasuojin, tavaratelinein ja valoin varusteltujen pyörien kysynnän lisääntymiseen. Olimme valmiit myös hybridipyörien kysynnän lisääntymiseen. Näin tuotevalikoimamme vastasi hyvin markkinoiden kysyntää. Asiakaspalvelumme oli koko kauden hyvällä tasolla. Näemme sekä kotimaassa että viennissä mahdollisuuksia kannattavaan kasvuun.

# HELKAMA BICA

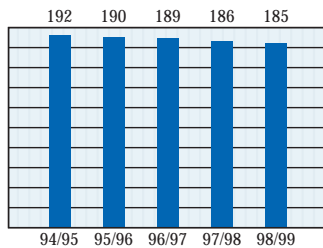
## Konserni- tuloslaskelma (Mmk) 1.9.1998 – 31.8.1999

<b>Liikevaihto</b> .....	184,9
Materiaalit ja palvelut.....	99,0
Henkilöstökulut.....	39,0
Poistot ja arvonalentumiset	5,9
Liiketoiminnan muut kulut .....	23,0
<b>Liikevoitto</b> .....	18,0
Rahoitustuotot ja kulut (+)...	0,6
Osuus osakkuusyhtiöiden voitoista.....	5,2
Verot.....	5,2
<b>Tilikauden voitto</b> .....	<u>18,6</u>

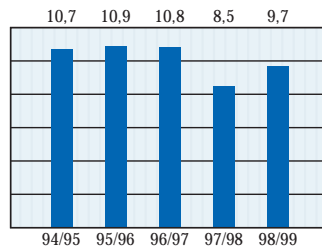
## Konserni- tase (Mmk) 31.8.1999

Pysyvät vastaavat.....	84,2	Sidottu oma pääoma.....	9,0
Vaihtuvat vastaavat		Vapaa oma pääoma.....	171,0
Vaihto-omaisuus.....	50,0	Pitkäaik.vieras pääoma.....	4,2
Saamiset.....	26,7	Lyhytaik.vieras pääoma .....	25,2
Kassa ja pankki- talletukset .....	55,2	Laskennallinen verovelka .....	6,7
<b>Vastaavaa</b> .....	<u>216,1</u>	<b>Vastattavaa</b> .....	<u>216,1</u>

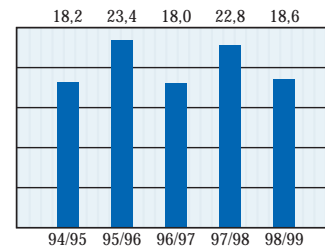
**Liikevaihto (Mmk)**



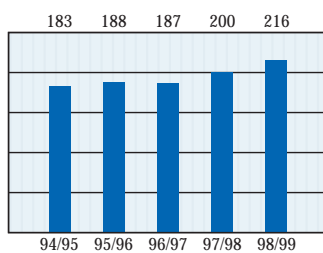
**Liikevoitto (%)**



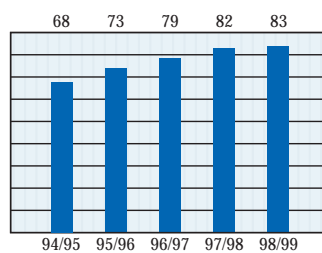
**Tilikauden voitto (Mmk)**



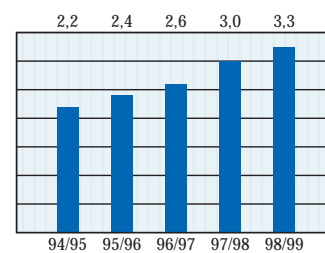
**Taseen loppusumma (Mmk)**



**Omaraisuus (%)<sup>1)</sup>**



**Quick ratio<sup>2)</sup>**



$$1) \text{ Omaraisuus} = \frac{\text{oma pääoma}}{\text{taseen loppusumma}} \times 100$$

$$2) \text{ Quick ratio} = \frac{\text{rahoitusomaisuus}}{\text{lyhytaikaiset velat}}$$

## TILINTARKASTAJIEN LAUSUNTO \*

Ylläolevat luvut perustuvat tilinpäätökseen. Tilinpäätös on laadittu hyvän kirjanpitolavan mukaisesti.

Hanko, 2.11.1999

Veikko Soinio  
KHT

Terho Saarinen  
KHT

\* lyhennelmä virallisesta tilinpäätöksestä

## TILIKAUDEN VARRELTA

### Helkama Bica

- Syyskuussa käynnistyivät päätoimitukset Eagle-sarjan risteilijään Turun telakalle.
- Valokaapeliyhäksynnät Venäjän televerkkoon.
- Ristisilloitettujen laivakaapeleiden toimitukset alkavat.
- Kaarinan tehtaan vuokrasopimus allekirjoitetaan, muutto keväällä 2000.
- Ensimmäiset viestintäkaapeli-toimitukset Unkariin ja Romaniaan.
- Viides valokaapeliseminaari Hangossa, n. 200 osanottajaa.
- Flash Cord, valokaapelioppikirja ilmestyy englanniksi, venäjäksi ja unkariksi.

### Helkama Velox

- Kauppiaskokous syyskuussa Maarianhaminassa, n. 200 osallistujaa.
- Kehitettiin uusi Jopo, markkinoille keväällä 2000.
- Kehitettiin y-runkoiset Yoker-merkkiset MTB-pyörät, markkinoille keväällä 2000.
- Kehitettiin uusi nelipyöräinen Freelife-potkupyörä.

## YRITYSARVOMME

Asiakas on työnantajamme  
– yritys on yhteiskunnan palvelija.

Hyvin hoidettu yritys on tervetullut  
– huonosta ei hyödy kukaan.

Uskomme yksinkertaisuuteen ja  
kovaan työhön.

Sisäinen mottomme on:  
oma työ oivasti, muita ymmärtäen ja tukien.

Menestymiseen tarvitaan innostusta.

## HELKAMA

**Helkama Bica Oy**  
10960 HANKO  
Puh. (019) 28 061  
Faksi (019) 248 2016

**Helkama Bica Oy**  
Kalevantie 15, 20520 TURKU  
Puh. (02) 410 8700  
Faksi (02) 237 2428

etunimi.sukunimi@helkamabica.fi  
www.helkamabica.fi

**Helkama Velox Oy**  
10960 HANKO  
Puh. (019) 28 061  
Faksi (019) 248 3101

etunimi.sukunimi@helkamavelox.fi